

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 19 päivänä huhtikuuta 2006,

vakiolomakkeiden vahvistamisesta korvaushakemusten ja -päättösten toimittamista varten rikoksen uhreille maksettavista korvauksista annetun neuvoston direktiivin 2004/80/EY mukaisesti

(2006/337/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rikoksen uhreille maksettavista korvauksista 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun neuvoston direktiivin 2004/80/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan,

on kuullut neuvoston direktiivin 2004/80/EY 15 artiklan 1 kohdan mukaista komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jäsenvaltioiden olisi direktiivin 2004/80/EY mukaisesti otettava 1 päivään tammikuuta 2006 mennessä käyttöön yhteistyöjärjestelmä korvausten saamisen helpottamiseksi tapauksissa, joissa rikos on tehty muussa kuin rikoksen uhrin asuinvaltiossa.

- (2) Olisi vahvistettava vakiolomakkeet tällaisiin rajat ylittäviin tapauksiin liittyvien korvaushakemusten ja -päättösten toimittamista varten,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

1. Vakiolomake korvaushakemusten toimittamiseksi direktiivin 2004/80/EY 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti esitetään liitteessä I.
2. Vakiolomake korvaushakemuksia koskevien päätösten toimittamista varten direktiivin 2004/80/EY 10 artiklan mukaisesti esitetään liitteessä II.

Tehty Brysselissä 19 päivänä huhtikuuta 2006.

Komission puolesta
Franco FRATTINI
Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 261, 6.8.2004, s. 15.

LIITE I

LOMAKE RAJAT YLITTÄVÄÄN TAPAUKSEEN LIITTYVÄN KORVAUSHAKEMUKSEN TOIMITTAMISTA VARTEN
(direktiivin 2004/80/EY 6 artiklan 2 kohta)

1. Asian viitenumero:**2. Hakemuksen ja todistusasiakirjojen kieli** (direktiivin 2004/80/EY 6 artiklan 3 kohta):**3. Hakemuksen lähettäjä:**

Avustavan (lähettävän) viranomaisen tiedot:

Viranomaisen nimi:

Jäsenvaltio:

Asian käsittelystä vastaava yhteyshenkilö tai osasto:

Osoite:

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

4. Vastaanottaja:

Päätöksen tekevän (vastaanottavan) viranomaisen tiedot:

Viranomaisen nimi:

Jäsenvaltio:

Osoite:

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

5. Korvauksen hakijan tiedot:

Sukunimi:

Etunimi:

Sukupuoli:

Syntymäaika:

Kansalaisuus:

Osoite ja postinumero:

Vakituinen asuinpaikka (jos eri kuin virallinen kotipaikka):

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

Pankkitiedot (Siirtoja varten tarvitaan BIC-tunnus pankin oman tunnuksen sijaan ja IBAN-tunnus tilinumeron sijaan):

BIC:	IBAN:	Pankin nimi:	Yhteyshenkilö ulkomailta:	
------	-------	--------------	---------------------------	--

Edustaja (täytetään tarvittaessa):

6. Vahingon kärsineen henkilön tiedot, jos kyseinen henkilö ei ole hakija:

Sukunimi:

Etunimi:

Sukupuoli:

Syntymäaika:

Kansalaisuus:

Osoite ja postinumero:

Vakituinen asuinpaikka (jos eri kuin virallinen kotipaikka):

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

Tehty

Päiväys:

(allekirjoitus ja/tai leima)

7. Luettelo liiteasiakirjoista:

VASTAANOTTOILMOITUS**(Direktiivin 2004/80/EY 7 artikla) (*)***Lähetetään avustavalle viranomaiselle ja hakijalle***Päättävä viranomainen:**

Viranomaisen nimi:

Jäsenvaltio:

Asian viitenumero:

Asian käsittelystä vastaava yhteyshenkilö tai osasto:

Osoite:

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

Mahdollisuuksien mukaan arvio siitä, mihin mennessä hakemusta koskeva päätös tullaan tekemään (Direktiivin 2004/80/EY 7 artiklan c kohta):**Tällä ilmoituksella vahvistetaan avustavan viranomaisen lähettämän hakemuksen vastaanotto:**

Viranomaisen nimi:

Jäsenvaltio:

Asian viitenumero:

Saapumispäivä:

Tehty

Päiväys:

(allekirjoitus ja/tai leima):

(*) Päättävä viranomainen voi käyttää vastaavaa lomaketta tai muunlaista tapaa vastaanotosta ilmoittamiseen edellyttäen, että direktiivin 7 artiklan vaatimukset täytetään.

LIITE II

LOMAKE RAJAT YLITTÄVÄÄN TAPAUKSEEN LIITTYVÄÄ KORVAUSHAKEMUSTA KOSKEVAN PÄÄTÖKSEN TOIMITTAMISTA VARTEN

(direktiivin 2004/80/EY 10 artikla)

1. **Asian viitenumero:**
2. **Päätöksen päivämäärä:**
3. **Päätöksen kieli:**
4. **Hakemuksen lähettäjä:**

Päättävän (lähettävän) viranomaisen tiedot:

Viranomaisen nimi:

Jäsenvaltio:

Asian käsittelystä vastaava yhteyshenkilö tai osasto:

Osoite:

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

5. **Vastaanottaja:**

Avustavan (vastaanottavan) viranomaisen tiedot:

Viranomaisen nimi:

Jäsenvaltio:

Asian käsittelystä vastaava yhteyshenkilö tai osasto:

Osoite:

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

6. **Sekä vastaanottaja:**

Hakijan tiedot:

Hakijan nimi:

Osoite:

Puhelin (myös suuntanumero):

Faksi:

Sähköposti:

Laillinen edustaja (täytetään tarvittaessa):

7. Tiedot päätöksestä:

Huom: Vain päätöksen teksti on oikeudellisesti pätevä

a) Tiivistelmä:

b) Tietoja muutoksenhakumahdollisuudesta, toimivaltaisesta viranomaisesta ja määräajoista:

c) Muita tietoja tai hakijalta edellytetyt toimenpiteet (täytetään tarvittaessa):

Tehty

Päiväys:

(allekirjoitus ja/tai leima)
